

HỘI ĐỒNG NHÀ NƯỚC

THÔNG CÁO

của Hội đồng Nhà nước (khóa VIII).

Ngày 27 tháng 6 năm 1987, Hội đồng Nhà nước (khóa VIII) đã họp phiên đầu tiên dưới sự chủ tọa của Chủ tịch Hội đồng Nhà nước Võ Chí Công.

Tham dự phiên họp có Phó Chủ tịch kiêm Tổng Thư ký Hội đồng Bộ trưởng Nguyễn Khánh.

1. Hội đồng Nhà nước đã nghe Chủ tịch Quốc hội Lê Quang Đạo, báo cáo về kết quả kỳ họp thứ nhất của Quốc hội khóa VIII. Hội đồng Nhà nước nhận thấy kỳ họp đã thành công tốt đẹp, bước đầu đổi mới theo tinh thần Nghị quyết Đại hội lần thứ VI của Đảng, các đại biểu Quốc hội làm việc nghiêm túc với tinh thần trách nhiệm cao trước Đảng và nhân dân.

Hội đồng Nhà nước cũng đã nghe báo cáo về các cuộc họp đầu tiên của Chủ tịch Quốc hội và các Phó Chủ tịch Quốc hội, của Chủ tịch Quốc hội và Tổng Thư ký Hội đồng Nhà nước với Chủ tịch Hội đồng Dân tộc và Chủ nhiệm các Ủy ban thường trực của Quốc hội.

2. Sau khi nghe đại diện Hội đồng Bộ trưởng báo cáo về kết quả cuộc bầu cử đại biểu Hội đồng Nhân dân hai cấp huyện, xã và tương đương (nhiệm kỳ 1987 — 1989) ngày 19-4-1987, Hội đồng Nhà nước nhận định cuộc bầu cử nói chung đã được tiến hành dân chủ, đúng Luật, theo tinh thần đổi mới cách nghĩ, cách làm trong Chỉ thị số 3-CT/TU của Bộ Chính trị và Nghị quyết số 779-HĐNN7 của Hội đồng Nhà nước. Nhân dân ta hiểu

rõ nghĩa vụ và phát huy quyền làm chủ của mình, đã biểu thị lòng tin tưởng vào sự lãnh đạo của Đảng, tích cực tham gia lựa chọn những người đại diện xứng đáng đề bầu vào cơ quan quyền lực Nhà nước ở địa phương.

Hội đồng Nhà nước nhấn mạnh trong nhiệm kỳ mới, cần kiên quyết khắc phục tình trạng hoạt động của Hội đồng Nhân dân còn hình thức; cải tiến và nâng cao chất lượng các kỳ họp, thực hiện bàn bạc dân chủ, giải quyết những vấn đề thiết thực về kinh tế — xã hội ở địa phương và cơ sở. Cần chuẩn bị tốt Hội nghị toàn quốc về Hội đồng Nhân dân vào cuối quý III năm 1987 và sau đó ban hành Quy chế về tổ chức và hoạt động của Hội đồng Nhân dân các cấp.

3. Nhằm thực hiện đầy đủ chức năng nhiệm vụ và quyền hạn của Hội đồng Nhà nước do Hiến pháp và Luật Tổ chức Quốc hội và Hội đồng Nhà nước quy định, Hội đồng Nhà nước đã bàn và quyết định chế độ làm việc của Hội đồng Nhà nước.

HỘI ĐỒNG BỘ TRƯỞNG

NGHỊ ĐỊNH của Hội đồng Bộ trưởng số 99-HĐBT ngày 29-6-1987 về mức lãi suất tiền gửi và cho vay của Ngân hàng Nhà nước.

HỘI ĐỒNG BỘ TRƯỞNG

Đề tăng cường quản lý và sử dụng vốn theo nguyên tắc hạch toán kinh tế;

Đề khuyến khích các đơn vị kinh tế và nhân dân gửi các khoản vốn tiền tệ nhàn rỗi vào Ngân hàng Nhà nước;

Theo đề nghị của Tổng Giám đốc Ngân hàng Nhà nước,

NGHỊ ĐỊNH:

Điều 1. — Nay quy định mức lãi suất cho vay của Ngân hàng Nhà nước đối với các tổ chức kinh tế quốc doanh và kinh tế tập thể như sau:

— Mức lãi suất cho vay vốn lưu động trong hạn mức tín dụng thấp nhất là 2,4% và cao nhất là 6%/tháng.

— Mức lãi suất cho vay vốn cố định thấp nhất là 2,1% và cao nhất là 5,4%/tháng.

Điều 2. — Tổng Giám đốc Ngân hàng Nhà nước quy định cụ thể trong từng thời gian lãi suất các loại tiền gửi; lãi suất cho vay vốn lưu động ngoài hạn mức tín dụng; lãi suất cho vay đối với tư nhân, cá nhân; lãi suất tiền gửi, tiền vay giữa Ngân hàng Nhà nước với các Ngân hàng chuyên nghiệp; lãi suất phạt đối với những đơn vị, tư nhân có khuyết điểm hoặc nợ quá hạn; lãi suất ưu đãi đối với những đơn vị kinh tế quốc doanh, tập thể hoạt động tốt.

Điều 3. — Nghị định này thi hành từ ngày 1 tháng 7 năm 1987 và thay thế biểu lãi suất ban hành theo Nghị định số 165-HĐBT ngày 23-9-1982 và Quyết định số 119-HĐBT ngày 4-10-1986 của Hội đồng Bộ trưởng.

Số dư tiền gửi, tiền vay tại Ngân hàng từ ngày 1 tháng 7 năm 1987 được tính theo biểu lãi suất mới.

Điều 4. — Tổng Giám đốc Ngân hàng Nhà nước, Bộ trưởng Bộ Tài chính có trách nhiệm hướng dẫn thi hành Nghị định này.

T.M. Hội đồng Bộ trưởng

K.T. Chủ tịch

Phó Chủ tịch

VÕ VĂN KIỆT

QUYẾT ĐỊNH của Hội đồng Bộ trưởng số 105 - HĐBT ngày 9-7-1987 về việc mở rộng thị trấn Nam Đàn của huyện Nam Đàn thuộc tỉnh Nghệ Tĩnh.

HỘI ĐỒNG BỘ TRƯỞNG

Căn cứ điều 107 của Hiến pháp nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam ngày 18 tháng 12 năm 1980;

Căn cứ điều 16 của Luật Tổ chức Hội đồng Bộ trưởng ngày 4-7-1981;

Căn cứ Quyết định số 64b-HĐBT của Hội đồng Bộ trưởng ngày 12-9-1981;

Xét đề nghị của Ủy ban Nhân dân tỉnh Nghệ Tĩnh và Ban Tổ chức của Chính phủ,

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. — Nay mở rộng thị trấn Nam Đàn của huyện Nam Đàn thuộc tỉnh Nghệ Tĩnh như sau:

— Sáp nhập vào thị trấn Nam Đàn xóm Hạ Long của xã Vân Diên có diện tích tự nhiên 29,15 héc-ta với 269 nhân khẩu và